

aging vieillissement



Publiée par l'Association canadienne de gérontologie
Published by the Canadian Association on Gerontology

Âgisme
au travail

Social Support

Telomere Loss

Le MFAQ

Body Bone Mass

Generations

CANADIAN JOURNAL ON AGING/LA REVUE CANADIENNE DU VIEILLISSEMENT
EDITORIAL BOARD/COMITÉ DE RÉDACTION

Editor-in-Chief/Rédacteur en chef

François Béland, Université de Montréal

Book Review Editor/Responsable des comptes rendus

Louise Plouffe, Health Canada

Managing Editor/Rédactrice administrative

Rosemary Vanderkamp, University of Guelph

Biological Sciences/Sciences biologiques

Karl Riabowol, University of Calgary

Psychology/Psychologie

Bernadette Ska, Université de Montréal

Social Policy and Practice/Politiques et pratiques sociales

Lynn McDonald, University of Toronto

Health Sciences/Sciences de la santé

Larry W. Chambers, McMaster University

Social Sciences/Sciences sociales

Anne Martin-Matthews, University of Guelph

The Canadian Journal on Aging is a refereed, quarterly publication of the Canadian Association on Gerontology. It publishes manuscripts on aging concerned with biology, health sciences, psychology, social sciences and social welfare. Acceptance or rejection of manuscripts will be on the recommendation of Editors representing the five divisions of the CAG, in consultation with reviewers. Normally, two or more reviewers, in addition to the Editors, will review the manuscript. The Canadian Association on Gerontology and the Editors accept no responsibility for views and statements of the authors.

The Journal is currently indexed and abstracted in *Abstracts in Social Gerontology*, *Ageline*, *Australasian Medical Index*, *Canadian Periodical Index*, *Current Index to Journals in Education*, *Excerpta Medica*, *Index to Periodical Literature on Aging*, *International Bibliography of Book Reviews*, *International Bibliography of Periodical Literature*, *PAIS Bulletin*, *Psychological Abstracts*, *Science Culture*, *Social Work Research and Abstracts*, *Sociological Abstracts*, *Social Sciences Citation Index* and *Current Contents*, *Social and Behavioural Sciences*.

La Revue canadienne du vieillissement est une revue trimestrielle dotée d'un comité de lecture; elle est l'organe de l'Association canadienne de gérontologie. La revue publie des articles sur le vieillissement dans les disciplines suivantes: biologie, sciences de la santé, psychologie, sciences sociales et politiques et pratiques sociales. Les manuscrits sont acceptés sur recommandation d'un des rédacteurs représentants les cinq sections de l'ACG, et après consultation avec les membres du comité de lecture. Les manuscrits sont normalement soumis à l'approbation des rédacteurs et de deux lecteurs. Les opinions exprimées dans la revue n'engagent que leurs auteurs.

Les articles sont résumés et indexés dans *Abstracts in Social Gerontology*, *Ageline*, *Australasian Medical Index*, *Bibliographie internationale de la littérature périodique*, *Bibliographie internationale des recensions*, *Current Index to Journals in Education*, *Excerpta Medica*, *Index to Periodical Literature on Aging*, *Index de Périodiques canadiens*, *PAIS Bulletin*, *Psychological Abstracts*, *Science Culture*, *Social Work Research and Abstracts*, *Sociological Abstracts*, *Social Sciences Citation Index* et *Current Contents*, *Social and Behavioural Sciences*.

Published quarterly by
the Canadian Association on Gerontology
Members of CAG, membership \$125
includes \$23 for the *Journal*
Annual Subscription: (+ 7% GST)
Individuals \$45.00
(Payable only by personal cheque)
Institutions \$60.00
For mailing outside Canada add \$9.00
Single Copy \$15.00

Revue trimestrielle publiée par
l'Association canadienne de gérontologie
Membres de l'ACG, inscription \$125
dont 23 \$ pour la *Revue*
Abonnement annuel: (+ 7% TPS)
Personnel \$45.00
(Payer seulement par chèque personnel)
Institutions \$60.00
A l'extérieur du Canada ajoutez \$9.00
Prix à l'exemplaire \$15.00

Correspondence/Correspondance

Address all correspondence concerning editorial matters to:/Prière d'adresser toute correspondance concernant le contenu de la revue (manuscrits, comptes rendus, etc.) à:

F. Béland, CJA/RCV
Groupe de recherche interdisciplinaire en santé
Faculté de médecine, Université de Montréal
C.P. 6128 Succ. "A", Montréal, Québec H3C 3J7
Tel/Tél: (514) 343-6185

E-Mail Address/Communication par ordinateur:
GRIS@CC.UMontreal.CA
FAX: (514) 343-2207

Orders, Advertising/Abonnements, Publicité

Address all correspondence concerning subscriptions, reprints, back issues, advertising to:/Prière d'adresser toute correspondance concernant les abonnements, tirés à part, numéros déjà parus ainsi que la publicité à:

R. Vanderkamp, Business Office, CJA/RCV
Room 039, MacKinnon Building
University of Guelph
Guelph, Ontario N1G 2W1
Tel/Tél: (519) 824-4120 ext. 6925/3330
E-Mail Address/Communication par ordinateur:
RVANDERK@UOGuelph.CA
FAX: (519) 837-9953

Copyright by the Canadian Association on Gerontology. Copies of individual articles in this journal may be reproduced non-commercially for the purpose of educational or scientific advancement. In all other cases, permission must be sought from the Business Office./Droit d'auteur par l'Association canadienne de gérontologie. Les articles publiés par la revue peuvent être reproduits à des fins non lucratives en vue d'aider l'enseignement et l'avancement des sciences. Dans tous les autres cas, l'autorisation expresse de la direction est requise.

Publications Mail Registration Number 5880/Envoi de publications enregistrement No. 5880

Supported in part by a grant from the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada/Revue subventionnée par le Conseil de recherches en sciences humaines du Canada.

CANADIAN JOURNAL ON AGING
LA REVUE CANADIENNE DU VIEILLISSEMENT

Volume 14 No. 3

Automne/Fall 1995

volume 14 no 3

Contents / Sommaire

Editorial: Retirement for the Rich and Retirement for the Poor: From Social Security to Social Welfare Éditorial: La retraite des riches et celle des pauvres: de la sécurité sociale au bien-être social	
<i>Lynn McDonald</i>	447
Biographies	458
L'influence de l'âgisme sur la prise de décision: la perception des cadres supérieurs <i>Daniel Tremblay</i>	464
A Study of Workforce Aging of the British Columbia Public Service, 1983–1991 <i>Ginette Lussier and Andrew V. Wister</i>	480
Contribution of Hassles, Appraisal, and Coping to Psychological Distress Among Elderly Widows <i>Marlène Voyer and Jean Vézina</i>	498
You Haven't Heard the End of It: Telomere Loss May Link Human Aging with Cancer <i>Jerry W. Shay, Harold Werbin and Woodring E. Wright</i>	511
Étude de fiabilité de la version française du MFAQ (santé physique) <i>Richard Lefrançois, Gilbert Leclerc et Norman Poulin</i>	525
Life Satisfaction of Chinese Elderly Immigrants in Calgary <i>Daniel Wing-Leung Lai and J.R. McDonald</i>	536
Lumbar Spine and Total Body Bone Mass in Healthy Elderly Men and Women <i>M. Cottreau, L.F. Chambers, C.L. Gordon, J. Martin, A.L. Hicks, N. McCartney and C.E. Webber</i>	553
Stake in Farm and Family: A Two Generation Perspective <i>Brenda Munro, Norah Keating and Xiumei Zhang</i>	564
Support Groups for Informal Caregivers Don't Work! Refocus the Groups or the Evaluations? <i>Jean-Pierre Lavoie</i>	580

Book Reviews/Comptes rendus

Sharon M. Keigher (ed.). <i>Housing Risks and Homelessness Among the Urban Elderly</i>	
compte rendu par François Renaud	604
Stephen M. Golant. <i>Housing America's Elderly: Many Possibilities/Few Choices</i>	
compte rendu par François Renaud	606
Leonard W. Kaye and Abraham Monk (eds.). <i>Congregate Housing for Elderly, Theoretical, Policy and Programmatic Perspectives</i>	
compte rendu par Danielle Maltais	608